# ENCYCLOPEDIC DICTIONARY OF THE BIBLE

# 圣经百科辞典

辽宁人民出版社

需要全本请访问 www.ertongbook.com

# ENCYCLOPEDIC DICTIONARY OF THE BIBLE



# 圣经百科辞典

辽宁人民出版社

©梁工 2015

**图书在版编目（CIP）数据**

圣经百科辞典：图文版 / 梁工编著. —沈阳：辽宁人民出版社，2015.6
ISBN 978-7-205-08201-7

Ⅰ. ①圣… Ⅱ. ①梁… Ⅲ. ①《圣经》—词典 Ⅳ. ①B971-61

中国版本图书馆CIP数据核字（2015）第027896号

出版发行：辽宁人民出版社
地址：沈阳市和平区十一纬路25号 邮编：110003
电话：024-23284321（邮 购） 024-23284324（发行部）
传真：024-23284191（发行部） 024-23284304（办公室）
http://www.lnpph.com.cn
印 刷：沈阳新华印刷厂
幅面尺寸：162mm×210mm
印 张：92
字 数：1880千字
出版时间：2015年6月第1版
印刷时间：2015年6月第1次印刷
责任编辑：那荣利
装帧设计：丁末末
责任校对：赵卫红 张 巍 等
书 号：ISBN 978-7-205-08201-7
定 价：128.00元

**撰序：**丁光训

**顾问：**朱维之　陈泽民

**主编：**梁　工

**审订：**许鼎新　莫如喜

（以下按完成工作量多少为序）

**编辑委员：**梁　工　冯一牧　张彦胜　刘君产　强海峰
陈建锋　李自更　冯长顺　郭　奇　吴效群
黄魁英　沙　磊

**编 写 人：**陈建锋　郭　奇　冯长顺　刘君产　张彦胜
丁　新　梁　工　杨江涛　黄　琳　黄魁英
李伟昉　李自更　燕　飞　肖　林　冯一牧
林　莉　王　敏　程秀波　强海峰　周祥森
徐德荣　郭运民　余德华　赵新兵　闻　达
刘克辉　戴　平　王文科　吴效群　胡宜峰
刘连祥　沙　磊　方启雄　牛利民　张建伟
周其厚　吴明聚　王　林　李建欣　何运兴
赵　斌　孙先科　焦明凡　方化祎　韩家清
李健全　陈建兴　刘　萍

**计算机索引处理：**郑国庆　梁　中

**辅助工作人员：**廉　洁　赵新兵　戴　平

# 序

今天，全世界有为数十亿以上的人把《圣经》当作他们的精神食粮。《圣经》被译成一千几百种语言，是世界译成语言最多，长期以来销路最广的一本书。一本在这么多人中间享有这么崇高权威的著作，如果不加研究，甚至以一笑置之的态度加以否定，这至少说明，我们的文化教养带有不应有的片面性。所幸这一情况近几年已在改变。

《圣经》是处于亚、非、欧三洲交会地带的希伯来民族给世界作出的贡献，它丰富了人类的文化。其实它不是由一个作者写出的一本书，它有六十六卷，它最早的部分根据古老的文字材料和传说形成于公元前一千年左右，最晚的部分属公元一世纪之末或二世纪之初。《圣经》的内容有上帝创世和人类幼年的故事，有历史、法律、诗词、民谣、政论、格言、书信，有民族英雄的传奇，有痛述亡国之恨的悲歌，有欢庆复兴、迎接新生的乐章。在《圣经》的篇幅里，希伯来民族的忧患、忏悔、希望、欣喜常是通过呼求上帝、信靠上帝、感谢上帝的特殊语言、象征、激情加以表达的。

我们知道，不掌握儒、道、佛三家就不能深入研究我国文化。同样，不掌握基督教和它的《圣经》，也无法深入理解西方世界的历史、哲学、文学、语言、艺术。据我所知，在任何一种西方语言里，都存在着无数出自《圣经》的成语。

有人看到《圣经》中存在同现代科学格格不入的材料，就抹煞《圣经》的价值。例如他们在《圣经》里找不到进化论观点，只能找到创世观点，就以此“证明”《圣经》陈腐，不值一读。但是，我们有什么权利去要求一本完成于那么许多世纪之前的书提供20世纪的现代科学观点呢？我们对任何一本其他古书都不这么要求的。如果希望求得现代科学知识，可以读的书有的是，何必到《圣经》里去找现代科学知识呢？《圣经》的价值不在提供现代科学知识，《圣经》的价值是在精神道德方面，在文学方面，在帮助人们研究哲学、宗教、语



需要全本请访问 www.ertongbook.com

言、艺术。对基督徒来说，《圣经》的价值还在提供神学上的指导和宗教修持的激励。《圣经》在这些方面的价值，超越一时一地，并不因为它缺少20世纪现代科学观念而丧失。人们不是常说“太阳从东方升起”吗？这诗句尽管根据地球自转的科学观点是站不住脚的，但这不妨碍它给予人们美的感受，因此还是有价值的。同样的，《圣经》里上帝创世的故事即便同进化论无法调和，至少作为文学和历史材料，这故事的价值仍是无可否认的。

19世纪以来，《圣经》的科学研究成了一门专门学科，此中教会学者作出的贡献是不容否定的。恩格斯重视对《圣经》的研究，他参考当时学者的研究成果，根据《新约圣经》就早期基督教问题发表过三篇论文。在《德国农民战争》这一著作里，他对基督教不看作铁板一块，他描述了当时教会在动荡中的分化，赞赏以闵采尔为代表的神学激进派配合群众斗争对《圣经》的解释。

现在，在我们这个人口99%以上不信基督教的国家里，河南大学部分师生经过努力，在我国基督教几位学者协助下编写了这本约有160万字的中国人自己的《圣经百科辞典》，这是十分可喜的，对于扩大我国知识界视野将起重大作用。同时，这样一本书的出现也说明我国基督教40年来所作植根于祖国土地的努力已经见效，我们感谢中国知识界对基督教的重视。同这样的意义相比，我自己是否同意每个条目的内容，以及基督徒是否因有些条目缺乏神学处理而感到不足，那都是次要的。能够同这些严肃从事学术工作的朋友合作，我引以为快。

丁光训

1990年5月

# 编写说明

圣经是世界文明史上译本最多、发行量最大的书籍，对人类文化影响巨大。但自本世纪30年代以来，国内尚无大中型圣经工具书问世。为适应我国各界了解圣经的客观需要，我们特地编出此书。全书共收词5656条，分为20部类100科，力求从各个角度尽可能全面地提供有关圣经的基本知识。词条主要解释圣经内部的各种专用术语，如人名、地名、经卷名等，同时兼及某些相关内容，如圣经形成时代的文化背景，自圣经成书迄今的教会简史、重要圣经学者、研经方法和研究成果，以及一般性宗教原理等。词条以释义类为主，或考察人物事迹，或考证地理位置，或诠释经卷内容；亦兼收少量索引式和研究性条目。条目的学术观点不拘一格，只要自成一说，对读者了解圣经或有裨益，本书就酌情予以介绍。

本辞典在编纂过程中借鉴并汲取了国内（含港台地区）外圣经学者的大量研究成果，恕未一一注明，谨向原著者深致谢忱。限于专业水平，书中舛误疏漏之处在所难免，敬祈读者惠正。

编者

1990年5月

# 重印说明

多年来，我社出版的《圣经百科辞典》得到广大读者的普遍认同。这次重印基本上保持了以往的语言表述，但增入黑白插图五百余幅，它们精选自近代以来的世界名画，作者包括法国木刻插图画家古斯塔夫·杜雷（Gustave Dore，1832—1883）、德国设计家兼插图艺术家施诺尔·凡·卡罗斯费尔德（Schnorr von Carolstfeld, Julius, 1794—1872），以及文艺复兴时期德国极负盛名的版画家兼装饰设计家阿尔布莱特·丢勒（Albrecht Dürer, 1471—1528）等。他们的绘画构图精巧，笔法细腻，虽然风格互不相同，却无一例外地流溢出汪洋恣肆的艺术才华，形神毕肖地传递出圣经叙事的壮丽景观和高妙意境，这对于读者走进斑斓多姿的圣经世界无疑会大有裨益。

辽宁人民出版社

2015年1月

# 凡　例

1. 本书词目按词条中文名称的汉语拼音字母顺序排列。第一字相同时按第二字，余类推。词条名称大多是单词，如“大卫”、“圣殿”，少数是词组，如“圣经中文翻译”。

2. 词条中文名称之后一般附有外文对照译名。译名大多是英文，少量是希伯来文（以拉丁字母拼写）、德文等。个别词条因纯属中国内容而未附外文，如“挑筋教”、“赵紫宸”等。

3. 词条释文力求运用规范的现代汉语。释文开始处一般不重复词条标题。

4. 一词多义的条目用（1）（2）（3）等分项叙述。同一项目中的不同层次用①②③及1）2）3）分述。

5. 圣经引文录自当今中国基督教通用的《新旧约全书》（即中文和合译本）。

6. 圣经引文后部注有出处，注在半圆括号内。卷名用缩写，章节号用阿拉伯数字。卷与卷、章与章之间用“;”，章与节之间用“:”，节与节之间用“,”，某节至某节用“-”。如“《创世记》第1章1节、5节，第3章6至10节，《出埃及记》第3章8节”注为“（创1：1，5；3：6—10；出3：8）”。释文行间时而亦有出处，注法同上。

7. 译名力求统一于中文和合译本圣经。个别译名有时亦用当今较通行的译法，如称“米所波大米”为“美索不达米亚”，“伯拉河”为“幼发拉底河”等。

8. 正文之前刊有“圣经卷名缩写表”、“词目检字表”、“词目表”，正文之后刊有“外文译名对照表”、“词目分类纲目”、“词目分类索引”和“圣经地图”，供检索或参考之用。

# 总目录

序 …… 丁光训 1
编写说明…… 1
重印说明…… 2
凡例…… 1
圣经卷名缩写表…… 1
词目检字表…… 1
词目表…… 1
正文…… 1—1205
外文译名对照表 …… 1206
词目分类纲目 …… 1280
词目分类索引 …… 1282
圣经地图

# 圣经卷名缩写表

## 《旧约》

《创世记》……创
《出埃及记》……出
《利未记》……利
《民数记》……民
《申命记》……申
《约书亚记》……书
《士师记》……士
《路得记》……得
《撒母耳记上》……撒上
《撒母耳记下》……撒下
《列王纪上》……王上
《列王纪下》……王下
《历代志上》……代上
《历代志下》……代下
《以斯拉记》……拉
《尼希米记》……尼
《以斯帖记》……斯
《约伯记》……伯
《诗篇》……诗
《箴言》……箴
《传道书》……传
《雅歌》……歌
《以赛亚书》……赛
《耶利米书》……耶
《耶利米哀歌》……哀
《以西结书》……结
《但以理书》……但
《何西阿书》……何
《约珥书》……珥
《阿摩司书》……摩
《俄巴底亚书》……俄
《约拿书》……拿
《弥迦书》……弥
《那鸿书》……鸿
《哈巴谷书》……哈
《西番雅书》……番
《哈该书》……该
《撒迦利亚书》……亚
《玛拉基书》……玛



需要全本请访问 www.ertongbook.com

# 《新约》

《马太福音》…… 太
《马可福音》…… 可
《路加福音》…… 路
《约翰福音》…… 约
《使徒行传》…… 徒
《罗马人书》…… 罗
《哥林多前书》…… 林前
《哥林多后书》…… 林后
《加拉太书》…… 加
《以弗所书》…… 弗
《腓立比书》…… 腓
《歌罗西书》…… 西
《帖撒罗尼迦前书》…… 帖前
《帖撒罗尼迦后书》…… 帖后
《提摩太前书》…… 提前
《提摩太后书》…… 提后
《提多书》…… 多
《腓利门书》…… 门
《希伯来书》…… 来
《雅各书》…… 雅
《彼得前书》…… 彼前
《彼得后书》…… 彼后
《约翰一书》…… 约一
《约翰二书》…… 约二
《约翰三书》…… 约三
《犹大书》…… 犹
《启示录》…… 启

# 词目检字表


A

ā

阿 …… 1

āi

埃 …… 1

哀 …… 1

ài

艾 …… 1

爱 …… 1

ān

安 …… 1

鹌 …… 2

àn

按 …… 2

暗 …… 2

岸 …… 2

āng

肮 …… 2

ào

奥 …… 2

澳 …… 2

B

bā

八 …… 2

巴 …… 2

bá

拔 …… 3

bǎ

把 …… 3

bà

罢 …… 3

bái

白 …… 3

bǎi

柏 …… 3

百 …… 3

bài

拜 …… 3

稗 …… 3

bān

斑 …… 3

bàn

半 …… 3

绊 …… 3

bāng

帮 …… 3

bǎng

榜 …… 3

bàng

磅 …… 3

bāo

包 …… 3

báo

雹 …… 3

bǎo

保 …… 3

宝 …… 3

bào

报 …… 3

豹 …… 3

鲍 …… 3

bēi

杯 …… 3

背 …… 3

běi

北 …… 3

bèi

背 …… 3

贝 …… 3

备 …… 3

被 …… 3

běn

本 …… 3

bí

鼻 …… 3

bǐ

比 …… 4

笔 …… 4

彼 …… 4

俾 …… 4

bì
碧 …… 4
蓖 …… 4
毕 …… 4
币 …… 4
裨 …… 4
壁 …… 4
婢 …… 4
庇 …… 4
必 …… 4
辟 …… 5
臂 …… 5
避 …… 5
biān
鞭 …… 5
编 …… 5
蝙 …… 5
biàn
便 …… 5
变 …… 5
辩 …… 5
遍 …… 5
biāo
标 …… 5
bié
别 …… 5
bīn
宾 …… 5
bīng
冰 …… 5
bǐng
饼 …… 5
bō
玻 …… 5
播 …… 5
波 …… 5
bó
博 …… 5
伯 …… 5
铂 …… 6
bǒ
跛 …… 6
bò
簸 …… 6
薄 …… 6
bǔ
捕 …… 6
卜 …… 6
bù
不 …… 6
布 …… 6
部 …… 6
C
cái
财 …… 6
cān
参 …… 6
cán
残 …… 6
cāng
苍 …… 6
cáo
槽 …… 6
cǎo
草 …… 6
cè
侧 …… 6
chá
查 …… 6
chái
豺 …… 6
chán
缠 …… 6
chàn
忏 …… 6
cháng
尝 …… 6
长 …… 6
chàng
唱 …… 6
chāo
超 …… 6
cháo
朝 …… 6
巢 …… 6
chē
车 …… 6
chén
尘 …… 6
晨 …… 6
陈 …… 6
chéng
盛 …… 6
城 …… 6
成 …… 6
惩 …… 6
诚 …… 6
承 …… 6
chí
池 …… 6
迟 …… 6
chì
赤 …… 6
chōng
充 …… 6
chóng
虫 …… 6

崇 …… 7
重 …… 7
chǒng
宠 …… 7
chōu
抽 …… 7
chóu
仇 …… 7
chū
初 …… 7
出 …… 7
chú
除 …… 7
锄 …… 7
chuān
穿 …… 7
chuán
传 …… 7
船 …… 7
chuàn
串 …… 7
chuāng
疮 …… 7
窗 …… 7
chuáng
床 …… 7
chuàng
创 …… 7
chuī
吹 …… 7
chuí
锤 …… 7
垂 …… 7
cí
茨 …… 7
慈 …… 7
cì
刺 …… 7
赐 …… 7
次 …… 7
cōng
聪 …… 7
葱 …… 7
cóng
从 …… 7
cū
粗 …… 7
cù
醋 …… 7
D
dā
搭 …… 7
dá
达 …… 7
答 …… 7
dǎ
打 …… 7
dà
大 …… 7
dài
戴 …… 8
代 …… 8
袋 …… 8
dān
担 …… 8
单 …… 8
dǎn
胆 …… 8
dàn
但 …… 8
诞 …… 8
蛋 …… 8
dāng
当 …… 8
dǎng
挡 …… 8
dāo
刀 …… 8
dǎo
岛 …… 8
祷 …… 8
dào
到 …… 8
道 …… 8
倒 …… 8
dé
德 …… 8
得 …… 8
dēng
灯 …… 8
děng
等 …… 8
dī
低 …… 8
滴 …… 8
dí
敌 …… 8
笛 …… 8
狄 …… 8
dǐ
底 …… 8
dì
地 …… 8
第 …… 8
diān
癫 …… 8

diǎn
点 …… 9
典 …… 9
diàn
殿 …… 9
diāo
雕 …… 9
diào
吊 …… 9
dīng
丁 …… 9
钉 …… 9
dìng
定 …… 9
订 …… 9
diū
丢 …… 9
dōng
东 …… 9
冬 …… 9
dòng
动 …… 9
洞 …… 9
dòu
豆 …… 9
dū
督 …… 9
dú
毒 …… 9
犊 …… 9
读 …… 9
渎 …… 9
dǔ
笃 …… 9
dù
杜 …… 9
肚 …… 9
度 …… 9
妒 …… 9
duān
端 …… 9
duì
兑 …… 9
队 …… 9
对 …… 9
duō
多 …… 9
duǒ
朵 …… 9
duò
堕 …… 9

E

é
蛾 …… 9
俄 …… 9
额 …… 9
è
恶 …… 9
厄 …… 9
轭 …… 9
噩 …… 9
鹗 …… 9
ēn
恩 …… 10
ér
儿 …… 10
ěr
耳 …… 10
珥 …… 10
èr
二 …… 10

F

fǎ
法 …… 10
fà
发 …… 10
fān
番 …… 10
fán
樊 …… 10
凡 …… 10
燔 …… 10
fǎn
反 …… 10
fàn
犯 …… 10
泛 …… 10
梵 …… 10
fāng
方 …… 10
fáng
房 …… 10
防 …… 10
fǎng
纺 …… 10
fàng
放 …… 10
fēi
非 …… 10
féi
肥 …… 10
腓 …… 10
fěi
斐 …… 10
榧 …… 10
翡 …… 10

fèi
废 …… 10
fēn
分 …… 10
fén
坟 …… 10
fěn
粉 …… 10
fèn
奋 …… 10
忿 …… 10
粪 …… 10
fēng
丰 …… 10
封 …… 10
枫 …… 10
风 …… 10
fèng
奉 …… 10
凤 …… 10
fú
符 …… 10
伏 …… 11
俘 …… 11
服 …… 11
浮 …… 11
福 …… 11
弗 …… 11
fǔ
斧 …… 11
fù
复 …… 11
傅 …… 11
父 …… 11
富 …… 11
妇 …… 11
缚 …… 11
蝮 …… 11

G

gāi
该 …… 11
gǎi
改 …… 11
gān
干 …… 11
甘 …… 11
肝 …… 11
gǎn
感 …… 11
橄 …… 11
gāng
冈 …… 11
gāo
高 …… 11
膏 …… 11
羔 …… 11
gào
告 …… 11
gē
哥 …… 11
歌 …… 11
鸽 …… 11
割 …… 11
gé
革 …… 11
格 …… 12
gè
各 …… 12
gěi
给 …… 12
gēn
根 …… 12
gèn
亘 …… 12
gēng
更 …… 12
gōng
工 …… 12
公 …… 12
弓 …… 12
gòng
贡 …… 12
gōu
钩 …… 12
gǒu
狗 …… 12
gòu
诟 …… 12
gū
沽 …… 12
孤 …… 12
姑 …… 12
gǔ
鼓 …… 12
古 …… 12
蛊 …… 12
谷 …… 12
gù
雇 …… 12
guā
瓜 …… 12
guǎ
寡 …… 12
guān
关 …… 12
官 …… 12



需要全本请访问 www.ertongbook.com